

Č. k.: 18370/2023/SCDPK/46872
Stupeň dôvernosti: VJ

Bratislava 17. 05. 2023

O S V E D Č E N I E
o vnútroštátnom typovom schválení komponentu
číslo K-01863-00

Držiteľ osvedčenia : **OSRAM, a.s., Komárňanská cesta 7, 940 93 Nové Zámky**
IČO : **00 613 797**
Druh : **KOMPONENT – NÁHRADNÝ LED SVETELNÝ ZDROJ**
Značka : **OSRAM**
Typ : **H4-LED**
Obchodný názov: **NIGHT BREAKER H4 LED**
Výrobca : **OSRAM GmbH, Marcel-Breuer-Strasse 4, 808 07 Mníchov,
Spolková republika Nemecko**
Určené pre : **vozidlá podľa prílohy č. 1**

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky, štátny dopravný úrad, podľa § 136 ods. 2 písm. a) siedmeho bodu zákona č. 106/2018 Z. z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 106/2018 Z. z.“) a v nadväznosti na návrh zástupcu výrobcu podľa § 17 ods. 5 zákona č. 106/2018 Z. z.

o s v e d č u j e

uvedený typ komponentu, vyhotovenia a vybavenia podľa informačných dokumentov predložených v schvaľovacom konaní, ako technicky spôsobilý na bezpečnú a spoľahlivú prevádzku v cestnej premávke v Slovenskej republike a podľa § 17 ods. 6 písm. a) zákona č. 106/2018 Z. z. vydáva toto osvedčenie o vnútroštátnom typovom schválení komponentu.

Osvedčenie je platné pre všetky komponenty, u ktorých výrobca, zástupca výrobcu alebo užívateľ nevykonali zmeny vo vyhotovení a vybavení dovezené a distribuované najneskôr do **17. 05. 2025.**

P o d m i e n k y :

1. Zástupca výrobcu, ktorý je držiteľom vnútroštátneho typového schválenia komponentu č. K-01863-00 je povinný dodržiavať ustanovenia § 23 ods. 1 zákona č. 106/2018 Z. z.
2. Zástupca výrobcu, ktorý má udelené osvedčenie o typovom schválení komponentu, je povinný opatriť každý komponent, ktorý zodpovedá schválenému typu výrobným štítkom výrobcu umiestnenými na ľahko prístupnom mieste. Každý komponent zhodný so schváleným typom musí byť opatrený značkou typového schválenia komponentu **27MD N-01863.**
3. Každé vozidlo po montáži komponentu musí plniť príslušné technické požiadavky na montáž osvetlenia a odrazových skiel.

4. Zástupca výrobcu je povinný ku každému komponentu priložiť návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku.
5. Pri montáži komponentu musia byť dodržané podmienky montáže stanovené výrobcom alebo zástupcom výrobcu typu vozidla, ako aj podmienky montáže stanovené výrobcom typu komponentu.
6. Zástupca výrobcu je povinný zabezpečiť náhradné dielce najmenej do piatich rokov po skončení hromadnej výroby typu komponentu a ukončenie jeho hromadného dovozu nahlásiť štátnemu dopravnému úradu do 30 dní.
7. Osvedčenie vnútroštátnom o typovom schválení komponentu má obmedzenú platnosť a je neprenosné na inú právnickú osobu alebo fyzickú osobu.
8. Predĺženie platnosti osvedčenia o vnútroštátnom typovom schválení komponentu bude vykonané na základe návrhu držiteľa osvedčenia o vnútroštátnom typovom schválení komponentu na predĺženie jeho platnosti, ak komponent spĺňa ustanovené technické požiadavky. Predĺženie platnosti osvedčenia je podmienené predložením vyhlásenia navrhovateľa, že komponent naďalej spĺňa ustanovené technické požiadavky alebo protokolu o skúškach a testoch vypracovaný technickou službou overovania, z ktorého vyplýva, že komponent spĺňa všetky nové ustanovené technické požiadavky a predložením platného certifikátu preukazujúceho výrobcom zavedený systém riadenia a kvality výroby alebo vyhlásenie výrobcu o zavedenom systéme riadenia a kvality výroby spolu s jeho preukázaním výrobcu.
9. Zmeny a doplnky týkajúce sa údajov a dokladov ustanovených ako náležitosti návrhu na udelenie vnútroštátneho typového schválenia budú vykonané na základe návrhu na zmenu v udelenom vnútroštátnom typovom schválení komponentu. Návrh na zmenu je zástupca výrobcu povinný podať najneskôr do desiatich dní od vzniku zmien spolu s dokladmi preukazujúcimi zmeny. Za zmenu vnútroštátneho typového schválenia sa považuje aj jeho rozšírenie alebo revízia.

Správny poplatok v hodnote 100,00 € (položka 67 písm. p)) sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je prílohou k zákonu č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, bol vybraný prostredníctvom Potvrdenia o úhrade správneho poplatku s QR kódom na pobočke Slovenskej pošty.

Ing. Eubomír Moravčík PhD.
riaditeľ štátneho dopravného úradu

Príloha 1x

Č. k.: 18370/2023/SCDPK/46872

Bratislava 17. 05. 2023

Stupeň dôvernosti: VJ

**Príloha k Osvedčeniu o vnútroštátnom typovom schválení komponent
č. N-01863-00**

Náhradný LED svetelný zdroj značky OSRAM, typ H4-LED,

Značka vozidla	Obchodný názov	Rok výroby	Číslo typového schválenia EU použitého svietidla
Dacia	Sandero	2008 - 2012	E19 07008
Hyundai	i10	2008 - 2013	E13 2540
Mercedes	Citan	2012-2021	E11 5814
Mitsubishi	Spacestar (Mirage/Attrage)	2012 - 2019	E4 16195
Renault	Megane	2012-2016	E1 3674
Renault	Kangoo	2013-2021	E11 5827
Seat	Mii	2011-2019	E1 3215
Seat	Mii electric	2020 - 2021	E1 3215
Skoda	Citigo	2011 - 2017	E1 3192
Suzuki	Jimny	1998-2018	E13 9328
Suzuki	Jimny	2018 - heute	E13 34901
VW	up!– Facelift e-up! - Facelift Cross-up! Up! GTI	2016-heute	E8 8227
VW	up! – Vor-Facelift e-up! - electric Cross-up!	2011-2016	E1 3149
VW	T5 (Caravelle, California, Multivan, Transporter)	2003 -2009	E1 1366/E1 1367
Toyota	Yaris	2010 - 2014	E13 13140
Fiat	Talento	2016 - 2020	E8 6875
Mazda	2	2014 - *	E13 14125
Mazda	2	2007 - 2014	E4 11981
Mitsubishi	Space Star / Mirage	2019 - *	E4 27297
Nissan	NV300	2016 - 2021	E8 6875
Opel	Vivaro	2014 - 2019	E8 6877/ E8 6875
VW	Polo 5	2009 - 2014	E9 5856
Renault	Trafic	2014 - 2021	E8 6875
Austin	Mini	1959 - 2000	E11 0035
British Leyland	Mini	1959 - 2000	E11 0035
Citroen	C1	2005–2014	E2 04048
Jeep	Renegade	2014 - *	E24 6268
Land Rover	Defender	1984 - 2016	E11 0035

Land Rover	Range Rover	1970 - 1996	E11 0035
Morgan	4/4	2009 - 2019	E11 0035
Morgan	Plus 8	1968 - 2004 2012-2018 2021 -*	E11 0035
Morgan	Roadster	2004 - 2019	E11 0035
Morgan	Plus 4	2004 - 2019	E11 0035
Rover / British Leyland	Land Rover	1948 - 1984	E11 0035
Rover / British Leyland	Mini	1959 - 2000	E11 0035
Skoda	Yeti	2009 - 2013	E1 2646
Suzuki	Ignis	2016 - 2020	E13 24453
Triumph	Spitfire	1962 - 1980	E11 0035
Triumph	TR5	1967 - 1968	E11 0035
Triumph	TR6	1968 - 1976	E11 0035
Triumph	TR7	1975 - 1980	E11 0035
Renault	Twingo	2007 - 2012	E1 2340
Toyota	Hilux	2005-2012	E13 12308
Toyota	Hilux	2005-2012	E13 12312
Toyota	Corolla	1974-1980	E4 02082, E6 028457
Renault	Kangoo	2013 - 2020	E11 5827
Renault	Kangoo Express Z.E.	2011-*	E11 5827
Toyota	Cressida	1977-1981	E4 02082, E6 028457
Toyota	HiAce	1977-1983	E4 02082, E6 028457
Renault	Kangoo TPMR, Be Bop, Expres	2008-2021	E13 2442
Renault	Trafic	2014-2019	E8 6877
Toyota	HiAce	1982-1989	E4 02082, E6 028457
Toyota	Landcruiser	1980-1990	E4 02082, E6 028457
Toyota	Landcruiser	1984-2006	E4 02082, E6 028457
Toyota	LiteAce, TownAce	1979-1985	E4 02082, E6 028457
Toyota	Starlet	1978-1980	E4 02082, E6 028457
Opel	Vivaro	2014-2019	E8 6877
Renault	Twingo	2014 - *	E8 7032
Nissan	NV300	2014-2019	E8 6877
Fiat	Talento	2014-2019	E8 6877
Nissan	Note	2012-2020	E4 16212
Jeep	Wrangler	1997-2006	E11 0035
Jeep	Wrangler	2007-2018	E11 0035
VW	Golf	1983-1992	E10 02010 / E15 7-20/ E1 14551

Mercedes	G-Klasse	1979-1992	E1 14551
Mercedes	G-Klasse	1992-2018	E1 14551
VW	Caddy 1	1978-1992	E1 14551
VW	Golf	1974-1983	E1 14551
VW	Golf	1979-1994	E1 14551
VW	Käfer	1968-1974	E1 14551
VW	Käfer	1970-1972	E1 14551
VW	Käfer	1972-1975	E1 14551
VW	Käfer	1986-2004	E1 14551
VW	Käfer	1965-1980	E1 14551
VW	Käfer	1974-1985	E1 14551
VW	LT	1975-1985	E1 14551
VW	T2	1967-1979	E1 14551
MAN	G90	1979-1987	E1 14551
Skoda	Fabia 2	2007 - 2014	E1 2918
Skoda	Roomster	2006 - 2015	E1 2918
VW	Beetle	2011 - 2016	E1 3202
VW	Caddy	2004 - 2015	E1 2992
VW	T3	1979 - 1992	E1 14551
VW	T3	1979 - 1992	E1 14551
VW	T3	1979 - 1992	E1 14551
VW	T3	1979 - 1992	E1 14551
VW	T3	1979 - 1992	E1 14551
VW	T3	1979 - 1992	E1 14551
VW	Typ 181/182	1969 - 1980	E1 14551
VW	Typ 3	1961 - 1973	E1 14551
Hyundai	i20	2014 - 2018	E13 14184/14185
Nissan	100NX	1990 - 1995	E13 020289
Honda	Jazz	2013 - *	E4 17782
Ford	Fiesta	2001-2008	E4 9818
Ford	Ranger	2012 - 2016	E11 5614